



**REGIONE TOSCANA  
AZIENDA USL TOSCANA NORD OVEST  
Via Cocchi, 7/9 - Loc. Ospedaletto PISA**

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**N. 571 del 05/06/2026**

**OGGETTO: Accettazione del legato testamentario della Signora Luciana Gelli relativo a due polizze assicurative di Capitale Fideuram e richiesta di liquidazione del Capitale a favore dell'Azienda Usl Toscana Nord Ovest.**

**IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE : NO**

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Andrea Serfogli

DIRETTORE UOC Patrimonio: Silvia Bruno (firmato digitalmente)

---

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE SANITARIO:** Giacomo Corsini (firmato digitalmente)

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO:** Gabriele Morotti (firmato digitalmente)

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI:** Laura Guerrini (firmato digitalmente)

---

**DA TRASMETTERE A:**

**ALLEGATI: SI**

ALLEGATI PARTE INTEGRANTE: N. 1

**OGGETTO:** Accettazione del legato testamentario della Signora Luciana Gelli relativo a due polizze assicurative di Capitale Fideuram e richiesta di liquidazione del Capitale a favore dell'Azienda UsI Toscana Nord Ovest.

## **IL DIRETTORE GENERALE**

Su proposta del Direttore del Dipartimento Tecnico e del Patrimonio Nicola Ceragioli, (proposta sottoscritta digitalmente) di cui è di seguito trascritto integralmente il testo;

### **RICHIAMATI:**

il Decreto legislativo n. 502/1992 di riordino della disciplina in materia sanitaria, a norma dell'art.1 della legge 23 ottobre n. 421 , e successive modificazioni;

il Decreto legislativo n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e smi;

la Legge n. 241/1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e smi;

il GDPR Regolamento UE 2016/679 e il decreto legislativo n.196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e smi;

il DPR n. 445/2000 " Disposizioni legislative in materia di documentazione amministrativa";

la Legge 190/2012 " Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

il Decreto legislativo n. 33/2013 "Decreto Trasparenza";

la Legge Regione Toscana 24 febbraio 2005, n. 40, "Disciplina del servizio sanitario regionale" e ss.mm. e ii;

la Legge Regionale 84 del 28 Dicembre 2015 recante "*Riordino dell'assetto istituzionale e organizzativo del servizio sanitario regionale. Modifiche alla L.R. 40/2005*" che ha previsto dal 01/01/2016 la costituzione dell'Azienda USL Toscana Nord Ovest, mediante accorpamento delle preesistenti aziende sanitarie ASL n.1, ASL n.2, ASL n.5, ASL n.6 e ASL n.12, cessate quindi alla data del 31/12/2015;

**VISTI** i vigenti Statuto e Regolamento di Organizzazione Aziendale;

**VISTA** la normativa vigente in materia di patrimonio delle Aziende Sanitarie;

**RICHIAMATE** le deliberazioni del Direttore Generale:

- la n° 1109 del 19/10/2016 sulla nuova articolazione delle strutture operative per le attività e le funzioni dei dipartimenti e delle aree tecnico – amministrative, professionali e di staff del Centro Direzionale con la conseguente rideterminazione degli incarichi dirigenziali - e indicazione nominativa dei dirigenti preposti alla direzione di tali strutture organizzative - e di posizione organizzativa all'interno del medesimo Centro Direzionale;

- la n. 75 del 31 gennaio 2020, come integrata dalla successiva delibera n. 97/2020, con la quale si interviene, attraverso una parziale revisione di alcune strutture del dipartimento tecnico e del patrimonio, sull'assetto organizzativo della Azienda USL Toscana Nord Ovest;
- la n.157 del 03 marzo 2020, n.376 del 16/04/2021 e n. 342 del 31/03/2022 attraverso le quali si provvede alla conferma e all'attribuzione degli incarichi di struttura ed incarichi professionali;
- la n. 1183 del 10 novembre 2016 concernente l'approvazione dello Statuto e del Regolamento di organizzazione aziendale, così come integrata dalle successive delibere di modifica;
- la n. 442 del 24 aprile 2025 che ha rivisto il funzionigramma delle strutture tecnico amministrative, professionali e di staff del Centro direzionale aziendale per la gestione amministrativa e per l'adozione degli atti e dei provvedimenti.
- la n. 965 del 22 settembre 2025 con cui è stato adottato l'ultimo aggiornamento complessivo del regolamento generale di organizzazione aziendale;

### **RICHIAMATI**

- il regolamento di accettazione delle donazioni approvato con deliberazione del Direttore Generale n. 654 del 27/06/2017;
- gli artt. 649 e seguenti del c.c. e l'art. 695 del c.c.;

### **VISTO :**

- l'atto di pubblicazione del testamento olografo del 16 gennaio 2026, a seguito del decesso della Sig.ra Luciana Gelli avvenuto in Pisa il 01 dicembre 2025, con cui la stessa in Portoferraio in data 17 febbraio 2022 nominava come beneficiario caso morte di due polizze Fideuram vita la n. 70025218208 del valore di premi lordi complessivamente corrisposti alla data del decesso di € 290.000 (euro duecentonovantamila) e la n. 70025889403 del valore di premi lordi complessivamente corrisposti alla data del decesso di € 180.000 (euro centottantamila) l'Ospedale di Portoferraio, confidando che la somma venga utilizzata al meglio, nell'interesse della popolazione elbana;
- il parere positivo all'accettazione del Direttore di Zona Elba dotto Fabio Chetoni e del Direttore del Presidio Ospedaliero dell'Ospedale di Portoferraio dott. Paolo Marzorati.

### **CONSIDERATO CHE:**

- l'Ospedale di Piombino è un presidio Ospedaliero articolazione organizzativa dell'Azienda UsI Toscana Nord Ovest titolare dei diritti e obblighi che pertanto la stessa risulta essere beneficiaria delle polizze;
- il legato è coerente con le finalità istituzionale dell'Azienda;
- l'accettazione delle presente legato non comporta alcun obbligo diretto o indiretto da parte dell'Azienda USL Toscana Nordovest nei confronti del testatore se non l'impiego delle somme derivanti dalla liquidazione per l' Ospedale di Portoferraio;
- l'accettazione del legato non comporta costi superiori ai benefici ne impone vincoli gestionali che comportano costi o modifiche organizzative sul presidio;

**VISTA** la legittimità e realizzabilità della volontà del testatore (destinare le somme all'Ospedale di Portoferraio) e la conformità alla normativa (codice civile e per analogia regolamento sulle donazioni che sono rispettati);

**CONSIDERATO**, che l'accettazione del presente legato non determina costi a carico del bilancio dell'Azienda USL Toscana Nord Ovest;

**VISTO** lo schema di richiesta di liquidazione delle polizze convenzione che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale (All.A), la cui sottoscrizione è propedeutica al perfezionamento della liquidazione del capitale;

**RITENUTO** di individuare il dott. Andrea Serfogli ICO gestione flussi patrimoniali e inventario della UOC Patrimonio quale Responsabile del Procedimento, ai sensi di quanto previsto dalla L. 241/90 e successive modificazioni ed integrazioni;

**FATTO PRESENTE** che presso l'U.O.C. Patrimonio è conservato agli atti d'ufficio a cura del Responsabile del procedimento il fascicolo del procedimento stesso relativo al presente provvedimento;

**PRESO ATTO** che il Direttore della Struttura proponente dichiara che l'atto che si propone di adottare è legittimo nella forma e nella sostanza e che nei propri confronti non sussistono cause di incompatibilità e inconfiribilità previste dalla normativa vigente per l'espletamento della funzione nella presente procedura in particolare l'assenza di situazioni di conflitto di interessi ai sensi dell'art.6 bis della L.241/90, degli artt. 6 e 7 del DPR 62/2013 e dell'art.51 c.p.c e ss.mm.ii;

**TENUTO CONTO** dell'istruttoria compiuta dal responsabile del procedimento, che ne attesta la completezza e che, con l'apposizione del visto sul presente atto dichiara che nei propri confronti non sussistono cause di incompatibilità e inconfiribilità previste dalla normativa vigente per l'espletamento della funzione nella presente procedura; l'assenza di situazioni di conflitto di interessi ai sensi dell'art.6 bis della L.241/90, degli artt. 6 e 7 del DPR 62/2013 e dell'art.51 c.p.c e ss.mm.ii;

**CONSIDERATO** di rendere il presente atto immediatamente eseguibile, viste l'esigenza di avere la liquidazione del capitale di polizze il cui valore è soggetto a fluttuazioni del mercato finanziario

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore dei Servizi Sociali, per la parte di rispettiva competenza;

## **DELIBERA**

Per le motivazioni esposte in premessa, da intendersi interamente richiamate:

1. di accettare il lascito testamentario relativo alla nomina come beneficiario caso morte dell'Ospedale di Portoferraio di due polizze Fideuram vita la n. 70025218208 del valore di premi lordi complessivamente corrisposti alla data del decesso di € 290.000 (euro duecentonovantamila) il cui controvalore delle quote al 16/04/2026 era pari ad € 378.087,52 (euro trecentosettantottomilaottantasette e centesimi cinquantadue) al lordo degli oneri fiscali e la n. 70025889403 del valore di premi lordi complessivamente corrisposti alla data del decesso di € 180.000 (euro centottantamila), il cui controvalore delle quote al 16/04/2026 era pari ad € 244.864,94 (euro duecentoquarantaquattromilaottocentosessantaquattro e centesimi novantaquattro) al lordo degli oneri fiscali, confidando che la somma venga utilizzata al meglio, nell'interesse della popolazione elbana;

2. di approvare e sottoscrivere lo schema di richiesta di liquidazione delle polizze convenzione che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale (All.A), la cui sottoscrizione è propedeutica al perfezionamento della liquidazione del capitale;
4. di dare atto che l'accettazione delle presente legato non comporta alcun obbligo diretto o indiretto da parte dell'Azienda USL Toscana Nordovest nei confronti del testatore se non l'impiego delle somme derivanti dalla liquidazione delle polizze nel sostenimento di costi correnti e/o d'investimento relativi alla gestione dell'Ospedale di Portoferraio;
5. di dare atto che il valore capitale originario delle polizze oggetto del legato è pari a complessivi € 470.000 (euro quattrocentosettantamila) a cui dovrà essere aggiunto il rendimento delle stesse da determinare al momento della liquidazione delle stesse da parte della compagnia secondo il regolamento delle polizze e del valore dei fondi sottostanti determinato al 16/04/2026 al lordo degli oneri fiscali in € 622.952,46 (seicentoventiduemilanovecentocinquantadue e centesimi quarantasei), sarà registrato al conto 20010301 (Donazioni e Lasciti Vincolati ad Investimenti);
6. di incaricare gli uffici preposti a dare comunicazione agli interessati del presente provvedimento;
7. di dare incarico all'UO Affari Generali di pubblicare copia del presente atto all'Albo Pretorio on line dell'Azienda;
8. di dichiarare, per le motivazioni espresse in narrativa, il presente provvedimento immediatamente eseguibile.
9. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale dell'Azienda.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dott.ssa Maria Letizia Casani

Il presente atto è pubblicato sull'Albo Pretorio on-line dal giorno 05/06/2026 al giorno 20/06/2026.  
L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente, è conservato in conformità e nel rispetto della normativa vigente in materia